



Д Welcome to LONDON!





*the West End*

Flag

*City*

Excel

**London**

The End

*the East End*

Russian

*Westminster*

Authors

Флаг

СИТИ

Вэст Энд

Excel

**Лондон**

Конец

Ист Энд

Английский

Вестминстер

Авторы

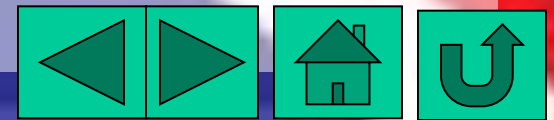


# The flag of the UK

A flag isn't just a piece of cloth. Very often it is an expression of human hopes and ideals. Behind it is the history of the country it represents, the past and present of whole peoples, and very often their future too.

One of the oldest flags in the world is the British. The flag of the [UK](#), known as the UNION JACK, is made up of three crosses. The upright red cross is the cross of St. George, the patron saint of England. The white diagonal cross is the cross of St. Andrew, the patron saint of Scotland. The red diagonal cross is the cross of St. Patrick, the patron saint of Ireland.

Some historians say that the British flag got the name of Union Jack from James I under whom Scotland and England were united in the 17<sup>th</sup> century.

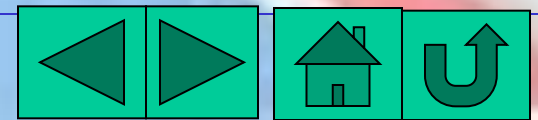


Британский флаг – один из старейших флагов в мире. Флаг Великобритании, известный также как Union Jack, составлен из трех крестов. Прямой красный крест – крест Святого Георгия, покровителя Англии. Диагональный белый крест – крест Святого Эндрю, покровителя

Шотландии. Диагональный красный крест – крест Святого Давида, покровителя Уэльса. В 1707 году произошло объединение Англии и Шотландии, в результате чего был создан британский флаг.

Название «Union Jack» произошло от слов «Union» (соединение) и «Jack» (флаг). Флаг Великобритании известен также как Union Jack. Он составлен из трех крестов. Прямой красный крест – крест Святого Георгия, покровителя Англии. Диагональный белый крест – крест Святого Эндрю, покровителя Шотландии. Диагональный красный крест – крест Святого Патрика, покровителя Ирландии.

Многие историки утверждают, что британский флаг назван в честь Джеймса I, при правлении которого произошло соединение Англии и Шотландии в XVII веке.





# LONDON

London is the capital of Great Britain, its political, economic and commercial center. It is one of the largest cities in the world and the largest city in Europe.

London is founded in 1066. It is one of the most interesting cities in the world.

It is divided into four parts: the City, Westminster, the West End and the East End. They are very different from each other and seem to belong to different towns and epochs.





# ЛОНДОН

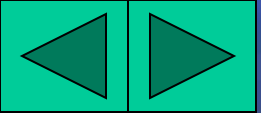
Лондон – столица Великобритании, её политический, экономический, и коммерческий центр. Это один из самых больших городов мира и самый крупный город в Европе. В нем проживает около восьми миллионов человек.

Лондон основан в 1066 году. Это один из самых старых и интереснейших городов в мире.

Лондон делится на четыре части: Сити, Вестминстер, Вест Энд и Ист Энд. Они отличаются друг от друга и являются как будто отдельными городами.







# THE CITY

The heart of London is the City, its financial and business centre. A lot of banks, offices and firms are situated there. There are some famous ancient buildings within the City. the most important of them is St. Paul Cathedral, the greatest of English churches. It was built in the 17<sup>th</sup> century by Sir Christopher Wren.

The Tower of London was founded by Julius Caesar and in 1066 rebuilt by William the Conqueror. It was used as a fortress, a royal palace and a prison. Now it is a museum.

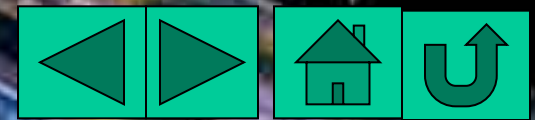




# СИТИ

Сити – сердце Лондона, его финансовый центр. Здесь сосредоточено множество банков, офисов и фирм. Также здесь находятся многие знаменитые древние постройки. Самая главная из них – это Кафедральный Собор святого Павла, самая большая английская церковь. Построена она была в XVII веке Сэром Кристофером Реном.

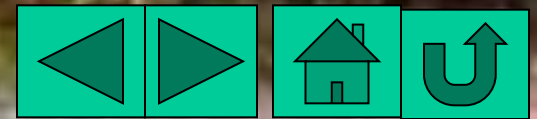
Тауэр был основан Юлием Цезарем, а в 1066 году отстроен Вильямом Завоевателем. Сначала Тауэр был крепостью, затем королевским дворцом, тюрьмой. Ну а сейчас это музей.







St. Paul Cathedral



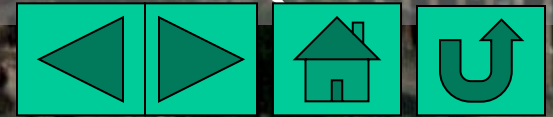


# Westminster

Westminster is the historic, the governmental part of London. Nearly all English kings and queens have been crowned in Westminster Abbey. Many outstanding statesmen, scientists, writers, poets and painters are buried here: Newton, Darwin, Dickens, Kipling, etc.

Near Westminster Abbey is Westminster Palace, or the House of Parliament, the seat of the British Parliament. The Clock Tower of the House of Parliament is famous for its big hour bell, known as "Big Ben".

Buckingham Palace is the official residence of the Queen.





# ВЕСТИМИНСТЕР

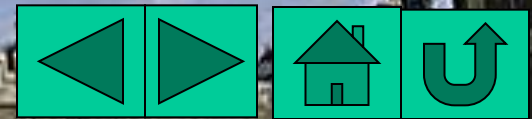
Вестминстер – историческая и «правлящая» часть Лондона. Практически все короли и королевы были коронованы в Вестминстерском Аббатстве. Многие выдающиеся правители, ученые, писатели, поэты и художники были здесь похоронены: Ньютон, Дарвин, Диккенс, Киплинг и т.д.

Недалеко от Вестминстерского Аббатства расположен Вестминстерский Дворец, или Парламент, где проходят заседания Британского Парламента. Башня с часами рядом Парламентом знаменита своим почасовым звоном, известна также как «Биг Бен».





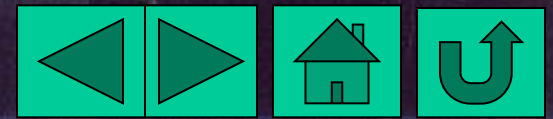
# WESTMINSTER ABBEY





# BIG BEN

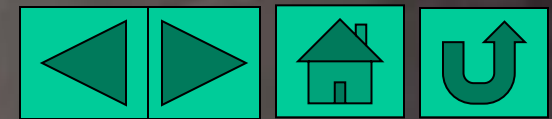
# БИГ БЕН





# THE WEST END

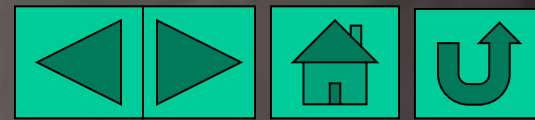
The West End is the richest and most beautiful part of London. The best hotels, shops, restaurants, clubs, and theaters are situated there. It is the symbol of wealth and luxury. There are splendid houses and lovely gardens. Wealthy people live there.





# ВЕСТ ЭНД

Вест Энд – самая богатая и красивая часть города. Это символ богатства и роскоши. Лучшие отели, магазины, рестораны, клубы и театры сосредоточены в этом районе. Здесь Роскошные дома и милые сады. Здесь живут богатые люди.





# The East End

Poor people live in the East End.

Trafalgar Square is the geographical centre of London. It was named in memory of Admiral Nelson's victory in the battle of Trafalgar in 1805. The tall Nelson's Column stands in the middle of the square.

On the north side of Trafalgar Square is the National Gallery and the National Portrait Gallery. Not far away is the British Museum – the biggest museum in London. It contains a priceless collection of ancient manuscripts, coins, sculptures, etc, and is famous for its library.





# ИСТ ЭНД

Бедные люди живут в Ист Энд.

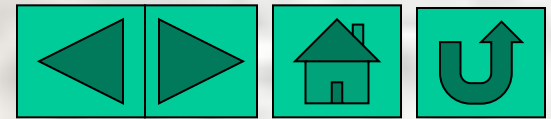
Трафальгар сквер - географический центр Лондона. Он был так назван в честь победы Адмирала Нельсона в битве за Трафальгар в 1805 году. Высокая Колона Нельсона находится в самом центре площади.

В северной части Трафальгар Сквера находится Национальная Галерея и Национальная Портретная Галерея. Недалеко расположен Британский Музей – самый большой музей в Лондоне. Он содержит бесценные коллекции древних рукописей, монет, скульптур и т.д., и знаменит своей библиотекой.





# THE HOUSE OF PARLIAMENT











shop

магазин



hotel

отель



Restaurant

ресторан



theatre

театр



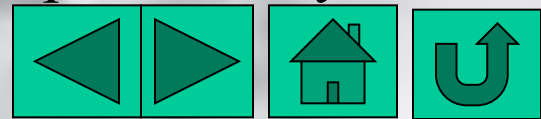
Ferry

лайнер



pub

клуб







# Авторы:

Егорова Вера

и

Иванова Анастасия

Информация любезно предоставлена  
ХАРЧЕНКО ТАТЬЯНОЙ АЛЕКСАНДРОВНОЙ